

インバウンド向け 店内販促品の製作開始

～翻訳・デザインから印刷・加工・納品までをトータルサポート～

あけぼの印刷社(本社：茨城県水戸市、代表取締役社長：山田 周)は、インバウンド向けの店内販促品の製作を開始しました。中国語をはじめとする外国語に対して印刷だけでなく、翻訳やデザインまでお客様のニーズに合わせてお応えいたします。外国人への積極的な対応を検討されている企業様にご利用いただきたいと考えております。

◎製作のメリット

① 多言語対応します。

- ・言語は英語、中国語、韓国語をはじめとする20か国語^{※1}以上に対応しています。
- ・翻訳やネイティブチェック^{※2}は、すべて当社で引き受けます。日本語でのご入稿とデザインの確認をしていただくだけでですので外国語に不慣れな方でも安心してご注文いただけます。

※1 対応言語はお問い合わせください。

※2 翻訳内容を、その言語を母国語としている人がチェックを行うこと。



店内販促品一例（お一人様〇点限りPOP）



中国語



韓国語



ベトナム語

② さまざまな店内販促品の製作に対応します。

印刷会社のノウハウを活かして、さまざまな店内販促品の製作が可能です。ポスターやPOP各種等、店内で必要な販促品をお客様のイメージそのまま形にいたします。

売場イメージ（一例）



①POP ②スイングPOP ③長尺POP

<本件に関するお問い合わせ先>

株式会社あけぼの印刷社 企画課 澤口 正史（サワグチ マサシ）

・電話：029-227-5505 ・問合せフォーム：http://www.akebono-print.co.jp/sy_toi/toi.htm

<企業名> 株式会社あけぼの印刷社

（本社）〒310-0804 茨城県水戸市白梅 1-2-11

・電話：029-227-5505 ・FAX：029-227-8285 ・HP：<http://www.akebono-print.co.jp>